



CATHÉDRALE NOTRE-DAME DE PARIS

SAINTS MICHEL, GABRIEL ET RAPHAËL,  
ARCHANGES

VÊPRES

INVITATOIRE

Dieu, viens à mon aide !  
Seigneur, à notre secours !



HYMNE



1. Gloire à toi, Sei - gneur des an - ges, pour leur beau - té où se dé -
2. *Ils jou - aient dans ton au - ro - re a - vant que lè - ve no - tre*
3. Fré - mis - sant de - vant ta fa - ce, à plei - ne joie ils crient ton
4. *Quel - le paix, si - non la tien - ne, tes mes - sa - gers an - non - cent -*



1. ploient la splen - deur de ta pré - sen - ce et l'é - cho de ta voix.
2. *jour, l'u - ni - vers n'é - tait en - co - re qu'un pro - jet de l'a - mour.*
3. nom. Que l'un d'eux des - cende et pas - se nous tou - cher d'un ti - son:
4. *ils dans leurs chants qui nous re - pren - nent à la nuit de l'e - xil?*



1. Dans l'é - clo - sion de leur lou - an - ge, ils s'é - lan - cent près de toi.
2. *Ils a - do - raient le Fils de l'hom - me au som - met de leur par - cours.*
3. a - lors nos lè - vres ren - dront grâ - ce, pu - ri - fiées par le par - don.
4. *La por - te s'ouvre, ils nous en - traî - nent jus - qu'à l'ar - bre de la vie.*

PSAUME 8

*Seigneur des anges, jusqu'aux cieux est chantée ta splendeur !*



O Seigneur, notre Dieu,  
qu'il est grand ton nom par toute la terre !  
**Jusqu'aux cieux, ta splendeur est chantée  
par la bouche des enfants, des tout-petits :**  
rempart que tu opposes à l'adversaire,  
où l'ennemi se brise en sa révolte.  
**A voir ton ciel, ouvrage de tes doigts,  
la lune et les étoiles que tu fixas,**  
qu'est-ce que l'homme pour que tu penses à lui,  
le fils d'un homme, que tu en prends souci ?  
**Tu l'as voulu un peu moindre qu'un dieu,  
le couronnant de gloire et d'honneur ;**

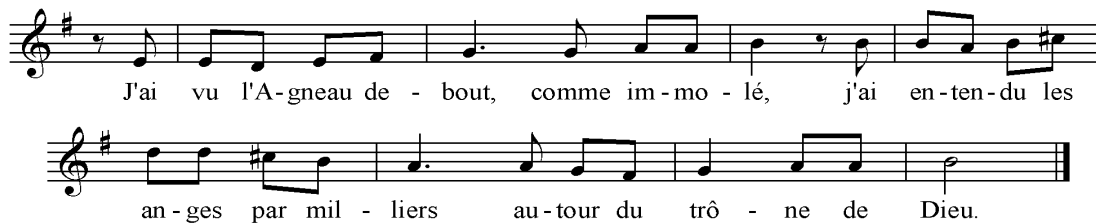
tu l'établis sur les œuvres de tes mains,  
tu mets toute chose à ses pieds :  
**les troupeaux de bœufs et de brebis,  
et même les bêtes sauvages,**  
les oiseaux du ciel et les poissons de la mer,  
tout ce qui va son chemin dans les eaux.  
**O Seigneur, notre Dieu,  
qu'il est grand ton nom par toute la terre !**  
Rendons gloire au Père tout-puissant,  
à son Fils Jésus-Christ, le Seigneur,  
**à l'esprit qui habite en nos cœurs,  
pour les siècles des siècles. Amen.**  
*Seigneur des anges...*



De tout mon cœur, Seigneur, je te rends grâce,  
tu as entendu les paroles de ma bouche.  
**Je te chante en présence des anges,  
vers ton temple sacré, je me prosterne.**  
Je rends grâce à ton nom pour ton amour et ta vérité,  
car tu élèves, au-dessus de tout, ton nom et ta parole.  
**Le jour où tu répondis à mon appel,  
tu fis grandir en mon âme la force.**  
Tous les rois de la terre te rendent grâce  
quand ils entendent les paroles de ta bouche.  
**Ils chantent les chemins du Seigneur :  
"Qu'elle est grande, la gloire du Seigneur !"**

Si haut que soit le Seigneur, il voit le plus humble,  
de loin, il reconnaît l'orgueilleux.  
**Si je marche au milieu des angoisses, tu me fais vivre,  
ta main s'abat sur mes ennemis en colère.**  
Ta droite me rend vainqueur ;  
le Seigneur fait tout pour moi.  
**Seigneur, éternel est ton amour :  
n'arrête pas l'œuvre de tes mains.**  
Rendons gloire au Père tout-puissant,  
à son Fils, Jésus-Christ, le Seigneur,  
**à l'Esprit qui habite en nos cœurs,  
pour les siècles des siècles. Amen.**

CANTIQUE DES COLOSSIENS (1, 12-20)



Rendons grâce à Dieu le Père,  
lui qui nous a donné d'avoir part à l'héritage des saints, dans la lumière.

*J'ai vu l'Agneau debout...*

Nous arrachant à la puissance des ténèbres, il nous a placés dans le Royaume de son Fils bien-aimé : en lui nous avons le rachat, le pardon des péchés.

*J'ai vu l'Agneau debout...*

Il est l'image du Dieu invisible, le premier-né, avant toute créature : en lui, tout fut créé, dans le ciel et sur la terre.

*J'ai vu l'Agneau debout...*

Les êtres visibles et invisibles, puissances, principautés, souverainetés, dominations, tout est créé par lui et pour lui. Il est avant toute chose, et tout subsiste en lui.

*J'ai vu l'Agneau debout...*

Il est aussi la tête du corps, la tête de l'Eglise : c'est lui le commencement, le premier-né d'entre les morts, afin qu'il ait en tout la primauté.

*J'ai vu l'Agneau debout...*

Car Dieu a jugé bon qu'habite en lui toute plénitude et que tout, par le Christ, lui soit enfin réconcilié.

*J'ai vu l'Agneau debout...*

Faisant la paix par le sang de sa Croix, la paix pour tous les êtres, sur la terre et dans le ciel.

*J'ai vu l'Agneau debout...*

MAGNIFICAT du Ton Royal

Magnificat ánima méa Dóminum,  
**Et exultávit spíritus méus in Déo salutári méo.**  
Quia respéxit humilitátem ancíllæ súæ,  
ecce enim ex hoc beátam me dícent ómnes generatiónes.  
**Quia fécit míhi mágna quí pótens est :  
et sánctum nómen éjus.**  
Et misericórdia éjus a progénie in progénies tíméntibus éum.  
**Fécit poténtiam in bráchio súo :  
dispérsit supérbos ménte córdis súi.**  
Depósuit poténtes de séde, et exaltávit húmiles.  
**Esuriéntes implévit bónis : et dívites dimísit inánes.**  
Suscépit Israël púerum súum, recordátus misericórdiæ súæ.  
**Sicut locútus est ad pátres nóstros,  
Abraham et sémini éjus in saécula.**  
Glória Pátri et Fílio, et Spirítui Sáncto,  
**Sicut érat in princípío, et nunc, et sémpér,  
et in saécula sæculórum. Amen.**

*Mon âme exalte le Seigneur,  
Exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur !  
Il s'est penché sur son humble servante ;  
désormais tous les âges me diront bienheureuse  
Le Puissant fit pour moi des merveilles :  
Saint est son nom !  
Son amour s'étend d'âge en âge sur ceux qui le craignent.  
Déployant la force de son bras,  
il disperse les superbes.  
Il renverse les puissants de leurs trônes, il élève les humbles.  
Il comble de biens les affamés, renvoie les riches les mains vides.  
Il relève Israël, son serviteur ; il se souvient de son amour,  
De la promesse faite à nos pères,  
en faveur d'Abraham et de sa race, à jamais.  
Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,  
Maintenant et à jamais,  
dans les siècles des siècles. Amen.*